

**⚠️ 新（あた）らしいコロナウイルスの病気（びょうき）の
緊急事態宣言（きんきゅうじたいせんげん）が出（で）ました。**

緊急事態宣言（きんきゅうじたいせんげん）とは、新（あた）らしいコロナウイルスの病気（びょうき）になる人（ひと）が栃木県（とちぎけん）で増（ふ）えていて、皆（みな）さんの生活（せいかつ）が危（あぶ）ないというお知（し）らせです。

- ・ マスク（ますく）をしてください。
- ・ できるだけ、家（いえ）にいてください。
- ・ 夜（よる）8時までには家（いえ）に帰（かえ）ってください。
- ・ 東京（とうきょう）には行（い）かないでください。
- ・ 人（ひと）がたくさんいるイベント（いべんと）には行（い）かないでください。



今（いま）、病院（びょういん）は人（ひと）がたくさんいるので入（はい）れません。
具合（ぐあい）が悪（わる）い人（ひと）、熱（ねつ）、咳（せき）がある人（ひと）は
病院（びょういん）に行（い）かないでください。相談（そうだん）
センター（せんたー）に電話（でんわ）をしてください。

電話番号（でんわばんごう）：0570-052-092

24時間（じかん）いつでも電話（でんわ）できます。



⚠ State of emergency declaration due to the New Coronavirus

A state of emergency is now in effect in Tochigi Prefecture as the increasing number of New Coronavirus cases is a danger to everyone. Precautionary measures are now in place in Tochigi Prefecture and Oyama City in order to protect lives.

- Wear a mask**
- Stay home as much as possible**
- Return home by 8 pm**
- Do not go to Tokyo**
- Do not go to events where there are large groups of people**



**There are many people in hospital right now
People who are sick, have a fever, have a cough do not go to hospital.**

**Please call the Coronavirus Consultation Centre
Coronavirus Consultation Centre Phone Number; 0570-052-092
Open 24 hours a day, 7 days a week.**



⚠ Se anunció el Estado de Emergencia a causa del COVID.

Ese anuncio significa que nuestra vida cotidiana está en peligro a causa de los casos incrementados de COVID en el Estado de Tochigi.

- Colóquese la máscara**
- Quédese en su casa lo más posible que pueda**
- Regrese a su casa más tardar a las ocho de la noche**
- No vayan a Tokyo**
- No participe a un evento donde se reúnan muchas personas**



Actualmente no podrá ingresar al Hospital, ya que hay muchos pacientes.

No vayan al hospital los que se sienten mal, con síntomas como; fiebre, tos. Marque por teléfono al Centro de Consultas:

Número de teléfono : 0570-052-092

La atención es las 24 horas.



**⚠ O governo anunciou “Declaração de situação emergencial”
por motivo da propagação do coronavírus.**

Essa declaração tem objetivo de chamar a atenção da população para o perigo que se faz presente no nosso dia a dia, quando há aumento excessivo dos casos de pessoas contaminadas.

- Usem por favor a máscara
- Dê ao máximo preferência por ficar em casa
- Retorne para sua casa até as 20 horas.
- Não vá para a cidade de Tóquio
- Não vá em locais ou eventos com grande concentração de pessoas



Os hospitais estão superlotados de pacientes, não sendo possível aceitar mais pessoas.

As pessoas que não se sentem bem, tem sintomas de febre ou tosse, não devem ir ao hospital.

Queira ligar para o Centro de consultas, pelo telefone
0570-052-092 Atendimento 24 horas por dia.

